

*jura*®



## Cool Control

Bedienungsanleitung

Instructions for use

Mode d'emploi

Istruzioni per l'uso

Gebruiksaanwijzing

Modo de empleo

Manual de instruções

Bruksanvisning

Instruksjonsbok

Instrukcja obsługi

Руководство по эксплуатации

Návod k obsluze

de

en

fr

it

nl

es

pt

sv

no

pl

ru

cs

## Votre Cool Control

Eléments de commande	17
Remarques importantes	18
Utilisation conforme .....	18
Pour votre sécurité .....	18
<b>1 Préparation et mise en service</b>	<b>20</b>
Installation et raccordement.....	20
Refroidissement du lait.....	21
<b>2 Nettoyage et entretien</b>	<b>21</b>
<b>3 Transport et élimination écologique</b>	<b>21</b>
Transport .....	21
Élimination.....	21
<b>4 Caractéristiques techniques</b>	<b>22</b>
<b>5 Contacts JURA / Mentions légales</b>	<b>22</b>

### Description des symboles

#### Mises en garde

 <b>ATTENTION</b>	Respectez impérativement les informations identifiées par les mentions
 <b>AVERTISSEMENT</b>	<b>ATTENTION</b> ou <b>AVERTISSEMENT</b> accompagnées d'un pictogramme. Le mot <b>AVERTISSEMENT</b> signale un risque de blessure grave, le mot <b>ATTENTION</b> signale un risque de blessure légère.

#### Symboles utilisés

	<b>Demande d'action.</b> Une action vous est demandée.
	<b>Remarques</b> et conseils destinés à faciliter encore l'utilisation de votre Cool Control.

## Eléments de commande

## Eléments de commande



- |   |                                 |    |  |
|---|---------------------------------|----|--|
| 1 | Cool Control                    | 8  | Raccord (peut varier selon la machine à café et la buse Cappuccino correspondante) |
| 2 | Couvercle                       | 9  | Tuyau de lait  |
| 3 | Réceptacle en inox              | 10 | Raccord  |
| 4 | Témoin de fonctionnement        | 11 | Adaptateur   |
| 5 | Alimentation avec câble secteur | 12 | Tube métallique  |
| 6 | ⏻ Touche Marche/Arrêt           |    |  |
| 7 | Prise de raccordement           |    |  |

## Remarques importantes

### Utilisation conforme

Cet appareil a été conçu et construit pour un usage domestique privé. Il sert à refroidir et à maintenir au frais le lait placé dans le récipient en inox fourni. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme. JURA décline toute responsabilité relative aux conséquences d'une utilisation non conforme.

Lisez entièrement ce mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil et respectez-le scrupuleusement. Aucune prestation de garantie ne pourra être invoquée pour des dommages ou défauts résultant du non-respect du mode d'emploi. Conservez ce mode d'emploi à proximité de l'appareil et remettez-le aux utilisateurs suivants.

### Pour votre sécurité

Lisez attentivement les importantes consignes de sécurité suivantes et respectez-les scrupuleusement. Voici comment éviter tout risque d'électrocution :

- Ne mettez jamais l'appareil en service avec les mains mouillées.
- Avant la mise en service, assurez-vous que le câble secteur est sec.
- Utilisez uniquement l'alimentation fournie pour raccorder l'appareil au secteur.
- Si vous remarquez des signes de détérioration, par exemple une odeur de brûlé, débranchez immédiatement l'appareil du secteur et contactez le service après-vente JURA.
- Si le câble secteur de l'appareil est endommagé, il doit être réparé soit directement chez JURA, soit dans un centre de service agréé JURA.
- Assurez-vous que le Cool Control et le câble secteur ne se trouvent pas à proximité d'une surface chaude ou d'une flamme vive.
- Assurez-vous que le câble secteur n'est pas coincé ou qu'il ne frotte pas contre des arêtes vives.
- N'ouvrez ou ne réparez jamais l'appareil vous-même. N'apportez à l'appareil aucune modification qui ne soit indiquée dans son mode d'emploi. L'appareil contient des pièces sous tension. Toute réparation doit exclusivement être effectuée par un centre de service agréé JURA,

avec des pièces détachées et des accessoires d'origine.

Un appareil endommagé n'est pas sûr et peut provoquer des blessures ou un incendie. Pour éviter les dommages et donc les risques de blessure et d'incendie :

- Veillez à ce que les fentes d'aération ne soient pas obturées.
- Ne laissez jamais le câble secteur pendre de manière lâche. Le câble secteur peut provoquer une chute ou être endommagé.
- Protégez le Cool Control des intempéries telles que la pluie, le gel et le rayonnement solaire direct.
- Ne plongez pas le Cool Control, les câbles ou les raccordements dans l'eau.
- Ne mettez pas le Cool Control ni ses pièces constitutives au lave-vaisselle.
- Avant d'effectuer des travaux de nettoyage, éteignez votre Cool Control et débranchez la fiche secteur. Essuyez le Cool Control avec un chiffon humide, mais jamais mouillé, et protégez-le des projections d'eau permanentes.
- Ne versez pas le lait que vous souhaitez refroidir directement dans l'appareil. Utilisez le récipient en inox fourni.
- Branchez l'appareil de manière unique selon la tension secteur indiquée sur la plaque signalétique. La plaque signalétique se situe en dessous de votre Cool Control. Vous trouverez d'autres caractéristiques techniques dans ce mode d'emploi (voir Chapitre 4 « Caractéristiques techniques »).
- En cas d'absence prolongée, éteignez l'appareil.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en fonctionnement.
- Les enfants ne doivent pas effectuer de travaux de nettoyage et de maintenance sans la surveillance d'une personne responsable.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec la machine.
- Maintenez les enfants en dessous de huit ans à distance de la machine ou surveillez-les en permanence.
- Les enfants à partir de huit ans peuvent faire fonctionner la machine sans surveillance uniquement s'ils ont reçu des explications quant à son utilisation sûre. Ils doivent être en mesure d'identifier et de comprendre les risques d'une mauvaise utilisation.

Les personnes, y compris les enfants, qui, en raison de leurs

- capacités physiques, sensorielles ou cognitives, ou
- de leur inexpérience ou méconnaissance,

ne sont pas en mesure d'utiliser l'appareil en toute sécurité, ne sont autorisées à faire fonctionner cette dernière que sous la surveillance ou sur l'ordre d'une personne responsable.

## 1 Préparation et mise en service

### Installation et raccordement

Lors de l'installation de votre Cool Control, respectez les consignes suivantes :

- Placez l'appareil sur une surface horizontale, insensible à l'eau.
- Choisissez l'emplacement du Cool Control de sorte qu'il soit à l'abri d'une source de chaleur excessive. Veillez à ce que les fentes d'aération ne soient pas obturées.
- Avant de mettre le nouvel appareil en service, vous devez le nettoyer à l'intérieur et à l'extérieur avec un chiffon humide pour des raisons d'hygiène. Rincez soigneusement le récipient en inox.

---

#### **⚠ AVERTISSEMENT**

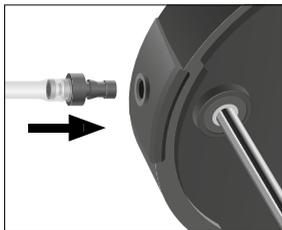
Risque d'électrocution en cas d'utilisation d'un câble secteur défectueux.

- ▶ Ne mettez jamais en service un appareil détérioré ou dont le câble secteur est défectueux.
- 
- ▶ Branchez le câble de l'alimentation dans la prise de raccordement du Cool Control.
  - ▶ Branchez la fiche secteur dans une prise de courant.
  - ▶ Insérez le tube métallique dans l'adaptateur.



- ▶ Placez l'adaptateur dans le couvercle.

- ▶ Insérez l'une des extrémités du tuyau de lait dans l'adaptateur.



## Refroidissement du lait

- ▶ Remplissez le récipient en inox de lait.
  - ▶ Fermez le récipient en inox avec le couvercle.
  - ▶ Placez le récipient en inox dans le Cool Control.
  - ▶ Reliez le tuyau de lait avec la buse Cappuccino à votre machine à café.
- i** Attention : le raccord peut varier selon la machine à café et la buse Cappuccino correspondante.
- ⏻ ▶ Appuyez sur la touche Marche/Arrêt. Le témoin de fonctionnement s'allume et l'appareil commence à refroidir.
- i** Votre Cool Control JURA maintient le lait dans une plage de température optimale. Le lait ne peut pas geler.
- i** Si vous souhaitez **arrêter le refroidissement**, appuyez sur la touche Marche/Arrêt ⏻.
- i** Si vous souhaitez mettre l'appareil hors service, débranchez la fiche secteur de la prise de courant.

## 2 Nettoyage et entretien

- i** Pour nettoyer l'appareil, n'utilisez pas de détergent corrosif ou abrasif ni d'objets durs. Cela peut endommager l'appareil, le revêtement du logement du récipient en inox et le récipient en inox.
- ▶ Avant de nettoyer l'appareil, débranchez toujours la fiche secteur de la prise de courant.
  - ▶ Nettoyez l'intérieur de l'appareil avec un chiffon humide.
  - ▶ Nettoyez l'extérieur de l'appareil avec un chiffon humide.
  - ▶ Rincez soigneusement le récipient en inox et les différentes pièces sous l'eau courante.
- i** Attention : seuls le récipient en inox et le tube métallique sont lavables au lave-vaisselle ; toutes les autres pièces (couvercle, adaptateur, etc.) ne le sont pas.

## 3 Transport et élimination écologique

### Transport

Conservez l'emballage du Cool Control. Il vous servira à protéger votre appareil en cas de transport. Nettoyez le récipient en inox avant le transport.

### Élimination

Éliminez les anciens appareils dans le respect de l'environnement.



Les anciens appareils contiennent des matériaux recyclables de valeur qui doivent être récupérés. C'est pourquoi il convient de les éliminer par le biais d'un système de collecte adapté.

## 4 Caractéristiques techniques

Tension	100–240 V ~, 50–60 Hz
Contrôle de sécurité	
Puissance	25 W
Plage de température	Refroidit jusqu'à 25 °C en dessous de la température ambiante, dans la limite de 4 °C
Contenance du récipient en inox	0,6 l
Longueur du câble	environ 1,8 m
Poids	1,5 kg
Dimensions (l × h × p)	14,4 × 15,6 × 23 cm
Classe climatique	N (pour une température ambiante de + 16 °C à + 32 °C)

### Modifications techniques

Sous réserve de modifications techniques. Les illustrations utilisées dans ce mode d'emploi sont stylisées et ne montrent pas les couleurs originales de l'appareil. Votre appareil peut différer par certains détails.

### Vos réactions

Votre avis compte pour nous ! Utilisez le lien de contact mentionné sur la page [www.jura.com](http://www.jura.com).

### Copyright

Ce mode d'emploi contient des informations protégées par un copyright. Il est interdit de photocopier ou de traduire ce mode d'emploi dans une langue étrangère sans l'accord écrit préalable de JURA Elektroapparate AG.

## 5 Contacts JURA / Mentions légales

JURA Elektroapparate AG  
Kaffeeweltstrasse 10  
CH-4626 Niederbuchsiten  
Tél. +41 (0)62 38 98 233

@ Vous trouverez d'autres coordonnées de contact pour votre pays sur la page [www.jura.com](http://www.jura.com).

### Directives

Cet appareil est conforme aux directives suivantes :

- 2014/35/UE – directive basse tension
- 2014/30/UE – compatibilité électromagnétique
- 2009/125/CE – directive sur les produits consommateurs d'énergie

